



FR

CONSEIL DE DIRECTION
87^{ème} session
Rome, 21-23 avril 2008

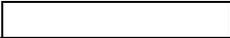
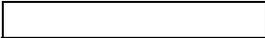
UNIDROIT 2008
C.D. (87) 17
Original: anglais
Mars 2008

**Point n° 17 de l'ordre du jour : Uniform Law Review/ Revue de droit uniforme
et autres publications**

(Note préparée par le Secrétariat)

<i>Sommaire</i>	<i>Information sur la Revue et les autres publications</i>
<i>Documents connexes</i>	<i>Mise en œuvre du Plan stratégique (C.D. (87) 6, p. 11)</i>

PRINCIPAUX PARAMETRES DE DISCUSSION PROPOSES PAR LE SECRETARIAT

Priorité			
	élevée	moyenne	Basse

I. Plan stratégique

Objectif stratégique No 2 : l'utilisation active des ressources de divulgation
(en particulier paras 21, 22. 23(b))

II. Programme de travail 2006-2008

Oui

III. Evaluation actuelle

Calendrier			
	respecté	léger retard	non respecté

Objectifs

- Qualité de contenu (choix des sujets, pertinence au regard des travaux d'UNIDROIT) et de forme (éditoriale, ponctualité) ;
- Equilibre entre le rôle de promotion institutionnelle et de produit commercial ;
- Augmentation de la diffusion et accessibilité en ligne

Evaluation de qualité et d'efficacité	Satisfaisant
Implications en Personnel	0,20 fonctionnaire ; 1 secrétaire d'édition ; contributions occasionnelles d'autres fonctionnaires
Implications budgétaires	<ul style="list-style-type: none"> ❖ dépenses en 2007: <ul style="list-style-type: none"> - impression : € 31.500 (Dép. Ch. 5) - coûts postaux : € 13.000 (Dép. Ch. 6 § 3) ❖ recettes en 2007: € 40.000 (Recettes Ch. 2 § 3) ❖ personnel : budget ordinaire

I. – UNIFORM LAW REVIEW / REVUE DE DROIT UNIFORME

1. Le volume XII (2007) de la *Uniform Law Review / Revue de droit uniforme* comprend un total de 950 pages. En réponse à la demande de certains Gouvernements de diminuer les ressources portées à la production de la publication de l'Institut – qui est le seul périodique spécialisé dans le monde – le Secrétariat a pris un certain nombre de décisions concernant aussi bien l'organisation du processus de fabrication que le contenu de la publication. En particulier, la section de jurisprudence reproduisant des résumés de décisions concernant des instruments de droit uniforme a été suspendue. Le Secrétariat note que cette décision a suscité des critiques de la part de praticiens dans des pays anglophones pour qui la publication était la seule source de jurisprudence rendue dans d'autres langues. En revanche, la section consacrée aux « activités d'UNIDROIT » contient maintenant une section sur les activités des trois organisations qui élaborent des normes de droit privé et reproduit régulièrement des comptes rendus de nos organisations sœurs, la Conférence de La Haye de droit international privé et la CNUDCI.

I. – AUTRES PUBLICATIONS

2. Une deuxième édition révisée du guide d'UNIDROIT sur les Accords internationaux de franchise principale est parue en 2007.

3. Les *Actes et Documents d'UNIDROIT 1997-2007* sont en préparation et seront gracieusement envoyés aux bibliothèques dépositaires comme documentation d'UNIDROIT dans les Etats membres et aux membres du Conseil de Direction.

4. Le Secrétariat a préparé un CD Rom contenant la collection complète des travaux préparatoires se rapportant aux deux éditions de 1994 et 2004 des Principes d'UNIDROIT relatifs aux contrats du commerce international. La collection, comprenant 154 documents pour un total de 5353 pages, intègre les études préparatoires et les avant-projets préparés par les Rapporteurs sur les différents chapitres ainsi que des comptes rendus des réunions du groupe de travail préparés par le Secrétariat d'UNIDROIT. Ces documents en format PDF ont été organisés en ordre chronologique. Le menu principal fournit des liens à la liste des membres des deux groupes de travail chargés de la préparation des deux éditions des Principes d'UNIDROIT ainsi que des listes des travaux préparatoires, qui renvoient eux-mêmes à chacun des documents en texte intégral.